

## Innkjøpte oversettelser 2004-2005

### Innkjøpsvedtak hausten 2004 og vinteren 2005

#### Bøker for vaksne

(anonym) - Historien om den trofaste Ch'unhyang - Solum  
Akrawi, Widad - Taras bok - Zagros forlag  
Adorno, Theodor W. - Minima moralia - Pax  
Dante Alighieri - Om skikkelig bruk av folkespråket - H Press  
Ambjörnsson, Ronny - Fornavnet mitt er Ronny - Pax  
Aristoteles - Om retorikken - Vidarforlaget  
Ayoub, Susanne - Englegift - Ganesa  
Benali, Aabdel Kader - Bryllaup ved sjøen - Samlaget  
Beckett, Samuel - Vente på Godot - Transit  
Bergson, Henri - De to kilder til moral og religion - Vidarforlaget  
Bordewijk, Ferdinand - Karakter - Solum  
Bouvier, Nicolas - Japanske dager - Aschehoug  
Byatt, A.S. - Babels tårn - Pax  
Descartes, René - Forord om metoden - Vidarforlaget  
Eco, Umberto - Om litteratur - Tiden  
Eco, Umberto - Dronning Leonas mystiske flamme - Tiden  
Gallego, Ruben - Svart på hvitt - Kagge  
Gavalda, Anna - Saman er vi mindre einsame - Samlaget  
Gudmundsson, Einar Már - Navnløse veier - Cappelen  
Hornby, Simonetta - Mandelplukkersken - Pax  
Hosseni, Khaled - Drageløperen - Schibsted  
Japrisot, Sebastian - Den lange forlovelsen - Imprintforlaget  
Jebreal, Julia - Ørkenblomsten - Engelstad  
Jelineck, Elfriede - Hva skjedde etter at Nora forlot sin mann - Solum  
Jelineck, Elfriede - Pianolærerinnen - Gyldendal  
Kafka, Franz - Brev til Milena - KA forlag  
Koeppen, Wolfgang - Duer i gresset - Bokvennen  
Larsson, Stig - Helhjertet på en annen måte - Tiden  
Levi, Primo - Hvis dette er et menneske - Document  
Mann, Thomas - Buddenbrooks - Gyldendal  
McEwan, Ian - Lørdag - Gyldendal  
Michell, David - Skyatlas - Cappelen  
Montesquieu - Om lovens opprinnelse - Vidarforlaget  
Murakami, Haruki - Kafka på stranden - Pax  
Naipaul, V.S. - Magiske frø - Gyldendal  
O'Brian, Patrick - Toktet til Mauritius - Oktober  
Ohlson, Bengt - Gregorius - Bazar  
Pamuk, Orhan - KAR - Gyldendal  
Platon - Samlede verker bind VII - Vidarforlaget  
Roth, Philip - Den menneskelige plett - Pax  
Rousseau, Jean J. - Om samfunnspakten - Vidarforlaget  
Said, Edward - Musikalske betraktninger - Pax  
Satrapi, Majane - Persepolis - No Comprendo  
Schreiber, Claudia - Emmas lykke - Ganesa  
Schröder, Allard - Hydrografen - Aschehoug  
Sebald, W.G. - Vertigo - Gyldendal  
Stendhal - Henry Brulards liv - Gyldendal  
Tunström, Göran - Forsøk med et århundre - Cappelen  
Vinci, Simona - Som før det fantes mødre - Aschehoug  
Wilde, Oscar - Portrett av herr W.H. - Bokvennen  
Woolf, Virginia - En uskrevet roman - Pax  
Zsolt, Bela - Ni kofferter - Gyldendal

**Bøker for barn og unge**

Ardagh, Philip - Uhyggelig utgang - Gyldendal  
Cassidy, Anne - Jakten på Jennifer Jones - Gyldendal  
Doyle, Doyle - Trofast trår til igjen - Gyldendal  
Ellis, Deborah - Shauzia - gyldendal  
Hoye, Michael- - Tiden er inne - Cappelen  
Lind, Åsa - Sandulven og hele herligheten- Damm  
Lindo, Elvira - Manolito Gafotas - Solum  
Lindström, Kristina - Jentenes historie - Gyldendal  
Morpurgo, Michael - Det sovande sverdet - Samlaget  
Oates, Joyce C. - Sexy - Gyldendal  
Petersen, H.C. - Anngannguujuuk - Engelstad  
Schreiber, Claudia - Sultanen og prompen - Ganesa  
Stark, Ulf - Min venn Percy - Gyldendal  
Teller, Jane - Ingenting - Bazar  
Thórarinnsdottir, Brynhildur - Njáls saga - Damm  
Verne, Jules - Mathias Sandorf - Vidarforlaget

**Mosaikk**

Bakr, Salwa - Den gyldne vogna - Solum  
Barghouti, Mourid - Jeg så Ramallah - L.S.P.  
al-Hamad, Turki - Adama - L.S.P.  
Mahfouz, Naguib - Gebelawis barn - Pax  
Sunallah, Ibrahim - Komitéen - Solum  
Taher, Bahaa - Tante Safiyya og klostret - Solum  
Al-Tahawy, Miral - Teltet - Gyldendal  
Uzun, Memed - Lys som kjærligheten, mørk som døden - Cappelen